# VERORDNUNG (EWG) Nr. 2101/91 DER KOMMISSION

vom 17. Juli 1991

zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 646/86, (EWG) Nr. 2267/90 und (EWG) Nr. 1641/91 hinsichtlich der Berechnung des Alkoholgehalts bestimmter Weinbauerzeugnisse in % vol

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Spaniens und Portugals,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 822/87 des Rates vom 16. März 1987 über die gemeinsame Marktorganisation für Wein (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1734/91 (2), insbesondere auf Artikel 56 Absatz 4,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1677/85 des Rates vom 11. Juni 1985 über die Währungsausgleichsbeträge im Agrarsektor (3), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2205/90 (4), insbesondere auf Artikel 12,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 480/86 des Rates vom 25. Februar 1986 zur Festlegung der Grundregeln für den im Handel mit bestimmten Erzeugnissen des Weinsektors zwischen der Gemeinschaft in ihrer Zusammensetzung vom 31. Dezember 1985 in Spanien geltenden Ausgleichsmechanismus (5), insbesondere auf Artikel 11,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 646/86 der Kommission (6), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3887/90 (7), und der Verordnung (EWG) Nr. 1641/91 (8), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2023/91 (9), wurden die Ausfuhrerstattungen und die Währungsausgleichsbeträge für den Weinsektor festgesetzt. Für Erzeugnisse bestimmter KN-Codes, die in den Anhängen dieser Verordnung aufgeführt sind, werden die Beträge in Ecu je % vol und hl ohne Angabe des Alkoholgehalts ausgedrückt.

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 2267/90 der Kommission (10) würden die bei der Einfuhr bestimmter Weinbauerzeugnisse aus Spanien in die Zehnergemeinschaft anwendbaren Ausgleichsbeträge für das Wirtschaftsjahr 1990/91 festgesetzt. Für bestimmte Weine werden diese Beträge in Ecu je % vol und hl ohne Angabe des Alkoholgehalts ausgedrückt.

Zur Vereinheitlichung der Berechnungsregeln soll ausdrücklich klargestellt werden, daß bei diesen Erzeugnissen der Gesamtalkoholgehalt (in % vol) gemäß Anhang II der Verordnung (EWG) Nr. 822/87 zugrundegelegt werden muß.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Wein —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

Anhang II der Verordnung (EWG) Nr. 646/86 wird durch den Anhang dieser Verordnung ersetzt.

*Artikel 2*

Die Fußnote (1) „ECU je % vol und hl" im Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 2267/90 erhält folgende Fassung:

„(1) ECU je % vol und hl (Gesamtalkoholgehalt (in % vol) gemäß Anhang II der Verordnung (EWG) Nr. 822/87)."

*Artikel 3*

Die Fußnote (1) „% vol/hl" im Anhang I Teil 6 „Weinsektor" der Verordnung (EWG) Nr. 1641/91 erhält folgende Fassung:

„(1) Je % vol und hl (Gesamtalkoholgehalt (in % vol) gemäß Anhang II der Verordnung (EWG) Nr. 822/87).".

*Artikel 4*

Diese Verordnung tritt am 5. August 1991 in Kraft.

(1) ABl. Nr. L 84 vom 27. 3. 1987, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 163 vom 26. 6. 1991, S. 6.
(3) ABl. Nr. L 164 vom 24. 6. 1985, S. 6.
(4) ABl. Nr. L 201 vom 31. 7. 1990, S. 9.
(5) ABl. Nr. L 54 vom 1. 3. 1986, S. 2.
(6) ABl. Nr. L 60 vom 1. 3. 1986, S. 46.
(7) ABl. Nr. L 367 vom 29. 12. 1990, S. 146.
(8) ABl. Nr. L 153 vom 17. 6. 1991, S. 1.
(9) ABl. Nr. L 182 vom 8. 7. 1991, S. 1.
(10) ABl. Nr. L 204 vom 2. 8. 1990, S. 24.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 17. Juli 1991

*Für die Kommission*
Ray MAC SHARRY
*Mitglied der Kommission*

*ANHANG*

*„ANHANG II*

| Erzeugniscode | Für die Ausfuhr nach (1) | Erstattungsbetrag, gültig in der Gemeinschaft in ihrer Zusammensetzung am 31. Dezember 1985 | In Spanien anwendbarer Erstattungsbetrag |
|---|---|---|---|
| | | in ECU/% vol/hl (2) | |
| 2009 60 11 100 | 01 ; 02 ; 09 | 1,30 | 0,90 |
| 2009 60 19 100 | 01 ; 02 ; 09 | 1,30 | 0,90 |
| 2009 60 51 100 | 01 ; 02 ; 09 | 1,30 | 0,90 |
| 2009 60 71 100 | 01 ; 02 ; 09 | 1,30 | 0,90 |
| | | in ECU/hl | |
| 2204 21 25 110 | 02 ; 09 | 5,50 | — |
| | | in ECU/% vol/hl (3) | |
| 2204 21 25 130 | 02 ; 09 | 0,80 | — |
| 2204 21 25 190 | 02 | 1,80 | 1,30 |
| | 09 | 1,65 | 1,10 |
| | | in ECU/hl | |
| 2204 21 25 910 | 02 ; 09 | 5,50 | — |
| | | in ECU/% vol/hl (3) | |
| 2204 21 29 130 | 02 ; 09 | 0,80 | — |
| 2204 21 29 190 | 02 | 1,80 | 1,61 |
| | 09 | 1,65 | 1,46 |
| | | in ECU/hl | |
| 2204 21 35 110 | 02 ; 09 | 5,50 | — |
| | | in ECU/% vol/hl (3) | |
| 2204 21 35 130 | 02 ; 09 | 0,80 | — |
| 2204 21 35 190 | 02 | 1,80 | 1,30 |
| | 09 | 1,65 | 1,10 |
| 2204 21 39 130 | 02 ; 09 | 0,80 | — |
| 2204 21 39 190 | 02 | 1,80 | 1,61 |
| | 09 | 1,65 | 1,46 |
| | | in ECU/hl | |
| 2204 21 49 910 | 02 ; 09 | 17,25 | — |
| 2204 21 59 910 | 02 ; 09 | 17,25 | — |
| 2204 29 25 110 | 02 ; 09 | 5,50 | — |
| | | in ECU/% vol/hl (3) | |
| 2204 29 25 130 | 02 ; 09 | 0,80 | — |
| 2204 29 25 190 | 02 | 1,80 | 1,30 |
| | 09 | 1,65 | 1,10 |

| Erzeugniscode | Für die Ausfuhr nach (1) | Erstattungsbetrag, gültig in der Gemeinschaft in ihrer Zusammensetzung am 31. Dezember 1985 | In Spanien anwendbarer Erstattungsbetrag |
|---|---|---|---|
| | | in ECU/hl | |
| 2204 29 25 910 | 02 ; 09 | 5,50 | — |
| | | in ECU/% vol/hl (3) | |
| 2204 29 29 130 | 02 ; 09 | 0,80 | — |
| 2204 29 29 190 | 02 | 1,80 | 1,61 |
| | 09 | 1,65 | 1,46 |
| | | in ECU/hl | |
| 2204 29 35 110 | 02 ; 09 | 5,50 | — |
| | | in ECU/% vol/hl (3) | |
| 2204 29 35 130 | 02 ; 09 | 0,80 | — |
| 2204 29 35 190 | 02 | 1,80 | 1,30 |
| | 09 | 1,65 | 1,10 |
| 2204 29 39 130 | 02 ; 09 | 0,80 | — |
| 2204 29 39 190 | 02 | 1,80 | 1,61 |
| | 09 | 1,65 | 1,46 |
| | | in ECU/hl | |
| 2204 29 49 910 | 02 ; 09 | 17,25 | — |
| 2204 29 59 910 | 02 ; 09 | 17,25 | — |
| | | in ECU/% vol/hl (3) | |
| 2204 30 91 100 | 01 ; 02 ; 09 | 1,30 | 0,90 |
| 2204 30 99 100 | 01 ; 02 ; 09 | 1,30 | 0,90 |

(1) Folgende Ländercodes wurden verwendet :

01 Venezuela ;

02 die afrikanischen Staaten, ausgenommen die unter 09 ausdrücklich aufgeführten ;

09 alle anderen Bestimmungsländer, ausgenommen folgende Drittstaaten :

— alle amerikanischen Staaten im Sinne der Verordnung (EWG) Nr. 3639/86 der Kommission, verlängert durch die Verordnung (EWG) Nr. 634/89 (ABl. Nr. L 70 vom 14. 3. 1989, S. 17),
— Algerien,
— Australien,
— Israel,
— Jugoslawien ab 1. September 1991,
— Österreich,
— Marokko,
— Schweiz,
— Südafrika,
— Tunesien,
— Türkei,
— Zypern.

(2) Potentieller Alkoholgehalt (in % vol) gemäß Anhang II der Verordnung (EWG) Nr. 822/87.

(3) Gesamtalkoholgehalt (in % vol) gemäß Anhang II der Verordnung (EWG) Nr. 822/87.

*Anmerkung:* Die Erzeugniscodes sind in der Verordnung (EWG) Nr. 3846/87 der Kommission (ABl. Nr. L 366 vom 24. 12. 1987, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3399/90 (ABl. Nr. L 331 vom 29. 11. 1990, S. 1), festgelegt."